



# Polska Misja Duszpasterska pw. Świętej Trójcy

11 czerwca 2023 roku



## Uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa

### **MSZE ŚW. NIEDZIELNE - 11 czerwca:**

8:00AM, 10:00AM, 4:00PM, 8:00PM

**UWAGA! Ze względu na remont I-90/94  
od 18 czerwca zmiana godzin niedzielnych  
Mszy Świętych: 7:00AM, 9:00AM, 11:00AM,  
4:00PM, 8:00PM**

### **MSZE ŚW. W TYGODNIU**

od poniedziałku do soboty o godz. 8:00AM  
oraz w każdą środę i piątek o godz. 7:30PM

### **SAKRAMENT POKUTY I POJEDNANIA:**

30 minut przed każdą Mszą świętą  
i w pierwszy piątek miesiąca od godz. 6:30PM

### **DUSZPASTERSTWO PROWADZA**

#### **KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY:**

ks. Andrzej Totzke SChr - dyrektor  
ks. Wiesław Wójcik SChr  
ks. Piotr Janas SChr



### **SIOSTRY MISJONARKI CHRYSZTUSA KRÓLA:**

s. Stefania Gałka MChR  
s. Iwona Borońska MChR - zakrystianka  
s. Aleksandra Antonik MChR  
s. Małgorzata Tomalka MChR - sekretarka

### **ORGANISTA**

Mariusz Pluta - tel. 773 640 1379

### **BIURO PARAFIALNE**

**Godziny otwarcia od 1 czerwca do 11 września:**

poniedziałek, wtorek, środa i piątek

9:00AM - 3:00PM

Czwartek, sobota i niedziela - biuro nieczynne.

### **HOLY TRINITY POLISH MISSION**

1118 North Noble Street

Chicago, IL 60642-4015

tel. 773 489 4140; fax: 773 489 5918

parafia@trojcowo.com; www.trojcowo.com

## PODZIĘKOWANIE ZA PRZYGOTOWANIE XIX FESTIWALU TRÓJCOWA

Pragniemy serdecznie podziękować Komitetowi Festiwalowemu za zorganizowanie tego niezapomnianego wydarzenia. Dziękujemy członkom Rady Parafialnej, Nauczycielom i Zarządowi naszej Polskiej Szkoły, Scholii „Dzieci Pana Boga”, Polonijnej Orkiestrze Dętej „Trójcowa”, Zespołowi Pieśni i Tańca „Lajkonik”, Panu Januszowi Olechnemu za prowadzenie Festiwalu, Natalii Kawalec za śpiew i Krystianowi Baranowi grającemu na akordeonie, Kata Chicago Judo Club i wszystkim Wolontariuszom reprezentującym grupy i organizacje związane z Trójcowa. Ponad 200 osób było zaangażowanych. Cieszymy się, że coraz więcej młodych ludzi aktywnie włączyło się w przygotowanie i przebieg festiwalu.

Wielkie podziękowanie kierujemy do wszystkich osób pracujących wytrwale w kuchni i na wszystkich pozostałych stanowiskach.

Państwu Mulicom składamy serdeczne Bóg zapłać, którzy od pierwszego Festiwalu ofiarowują wszystkie produkty spożywcze do kuchni. Słowa wdzięczności kierujemy do wszystkich Sponsorów za wsparcie festiwalu. Gratulujemy tegorocznym maturzystom za zwycięstwo w siatkówce o Puchar Proboszcza. Dziękujemy za zorganizowanie i prowadzenie pozostałych rozgrywek sportowych.

Wdzięczni jesteśmy osobom, które przygotowywały Festiwal i sprzątały po jego zakończeniu.

Wszystkim Trójcowianom, Przyjaciołom i Gościom dziękujemy za uczestnictwo w Festiwalu.

Dochód z tegorocznego Festiwalu wyniósł \$65,140.37 i zostanie przeznaczony na fundusz remontowy naszej Misji.

Dochód z tegorocznego Festiwalu wyniósł \$65,140.37 i zostanie przeznaczony na fundusz remontowy naszej Misji.

*ks. Andrzej Totzke, SChr wraz z Parafianami.*



## SPOTKANIE DLA WOLONTARIUSZY TRÓJCOWA

Zapraszamy wszystkich wolontariuszy, którzy pomagali przez cały rok, a w sposób szczególny podczas naszego XIX Festiwalu Trójcowa, na spotkanie przy grillu, które odbędzie się 9 września o godz. 6:00PM na dziedzińcu przy kościele.



**LISTA OSÓB, które wylosowały nagrody  
W DUŻEJ LOTERII NA XIX FESTIWALU PARAFIALNYM,  
który odbył się w dniu 4 czerwca 2023 roku**

Nagroda Główna I	HRYCZEK Bogusława	los nr 15106	\$3000 gotówka
Nagroda II	SKIBA Arkadiusz	los nr 17266	Aparat fotograficzny Sony z dodatkowym obiektywem
Nagroda III	BILIŃSKI Józefa	los nr 24742	Ciśnieniowy ekspres do kawy
Nagroda IV	STACHNIK Barbara	los nr 24105	Laptop
Nagroda V	BARAN Maria	los nr 08334	Biokominek z biopaliwem
Nagroda VI	GÓRA Jan	los nr 25004	Amazon Gift Card \$500
Nagroda VII	ŁAPCZYŃSKI Paweł	los nr 25371	Visa Gift Card \$500
Nagroda VIII	ŁAPCZYŃSKI Paweł	los nr 25372	Odkurzacz firmy Dayson
Nagroda IX	WUDARCZYK Jan	los nr 03450	Rower z Polski
Nagroda X	RZEŹNIK Grażyna	los nr 17294	Apple Watch dla kobiety
Nagroda XI	BAK Izabela	los nr 21908	Apple Watch dla mężczyzny
Nagroda XII	KLONOSKI Halina	los nr 09963	Komplet walizek z mapą Europy
Nagroda XIII	BIGOS Leszek	los nr 07493	Zestaw do wybielania zębów
Nagroda XIV	MAZUR Maria	los nr 24678	Roaster cooker z serwerem bufetowym
Nagroda XV	CHRUPEK MARIA	los nr 25415	Damski plecak ze skórki krokodyla
Nagroda XVI	WUDARCZYK Urszula	los nr 03428	Masażer do oczu
Nagroda XVII	PLUTA Stanisław	los nr 24052	Elektryczna szczoteczka do zębów
Nagroda XVIII	HART Barbara	los nr 25499	Elektryczny czajnik z 6 ustawieniami temperatury
Nagroda XIX	MAJEWSKI Piotr	los nr 25139	Kijki do Nordic Walking
Nagroda XX	SKIBA Arkadiusz	los nr 17264	Torebka z wyhaftowanym feniksem i cekinami
Nagroda XXI	GRABIEC Danuta	los nr 25303	Zaproszenie VIPowskie na koncert: „Ambasadorzy Rozrywki” z udziałem: Natalii Kawalec i Kamila Bednarka
Nagroda XXII	BLIŹIŃSKI Andrzej	los nr 04344	Filtr do wody firmy Proecolife

### UROCZYSTOŚĆ NAJŚWIĘTSZEGO CIAŁA I KRWI CHRYSTUSA

Dziś wielbimy Boga za sakramentalną obecność Pana Jezusa w Eucharystii. Słowa Chrystusa Pana, że zostanie z nami aż do skończenia świata, mają znaczenie nie tylko symboliczne. W Eucharystii Chrystus obecny jest realnie i prawdziwie wraz ze swoim Ciałem, Krwią, Duszą i Bóstwem. Najpiękniejszym uczczeniem Boga jest uczestnictwo we Mszy Świętej i przyjęcie Komunii św. Pamiętajmy, że Chrystus chce być obecny w naszym życiu osobistym, rodzinnym, zawodowym, społecznym i narodowym nie tylko od święta, ale przede wszystkim na co dzień.

Katolicka wiara wyraża się w szczególny sposób w czci dla Eucharystii, która jest jej źródłem i szczytem. Oprócz Mszy Świętej wyraża się ona także poprzez procesję.



### ROZWAŻANIA

#### I Czytanie Pwt 8,2-3.14b-16a

Pan troszczy się o tych, których wyprowadził z Egiptu. Daje im mannę, ale także swoje słowa. To samo my otrzymujemy od Niego, On troszczy się o nasze ciało i naszego ducha.

#### Psalm 147B

Pan zapewnia pokój, darzy nas urodzajem, daje swoje słowo, które trafia na cały świat.

#### II Czytanie 1 Kor 10,16-17

Kiedy jako wspólnota bierzemy z jednego ołtarza, na którym jest Żywy Chrystus, pogłębiamy swoje wzajemne więzi, On nas umacnia.

#### Ewangelia J 6,51-58

Tajemnica Ciała i Krwi Chrystusa jest niełatwa do przyjęcia, jednak kiedy się podejmie ów trud dla Niego, dostępuje się życia. Jezus mówi o sobie jako o dającym pokarm życia, dzięki któremu mamy relacje z Ojcem i Synem.

### NABOŻEŃSTWO CZERWCOWE

Miesiąc czerwiec poświęcony jest Najświętszemu Sercu Pana Jezusa. Z tej okazji zapraszamy na Nabożeństwo czerwcowe. W naszym kościele litania do Serca Pana Jezusa odmawiana będzie przez cały tydzień:

**7:30AM Wystawienie Najświętszego Sakramentu**

**7:45AM Litania do Serca Pana Jezusa**

Dodatkowo w piątki przed wieczorną Mszą św. o godz. 7:15PM.



### NOWENNA DO DZIECIĄTKA PRASKIEGO I ŚW. ANTONIEGO

Zapraszamy na ostatni dzień Nowenny, który przypada we wspomnienie św. Antoniego z Padwy, **we wtorek 13 czerwca. Msza Święta o godz. 7:30PM, po której jest Nowenna.** Specjalne koperty na te intencje dostępne są w kościele.



### DZIEŃ OJCA 18 czerwca - niedziela

W tym dniu rozpoczniemy Nowennę dziewięciu Mszy świętych w intencji naszych żywych i zmarłych Ojców. W ławkach znajdują się specjalne kopertki przeznaczone na ten cel. Prosimy, by na kopertkach umieścić imiona i nazwiska ojców, po czym wrzucić je do koszyka podczas składki lub przynieść do zakrystii. Niech modlitwa za naszych ojców będzie wyrazem wdzięczności za ich miłość, troskę i dobro, które nam ofiarowali.



### SENIORZY NA TRÓJCOWIE

**15 czerwca - czwartek**

Zapraszamy na kolejne spotkanie seniorów.

**2:30pm** - Wystawienie Najświętszego Sakramentu

**3:00pm** - Koronka do Miłosierdzia Bożego

**3:15pm** - Msza Święta. Po Mszy Świętej zapraszamy na spotkanie w sali parafialnej.

### PRZYJĘCIE NA MINISTRANTÓW

W przyszłą niedzielę, 18 czerwca na Mszy św. o godz. 11:00 pięciu kandydatów: Benedykt Krupiński, Michał Stępiński, Kamil Idzikowski, Piotr Skowroński i Jakub Ogórek zostaną oficjalnie przyjęci do posługi ministranta na Trójcowie. Życzymy chłopcom wytrwałości, a rodzicom serdecznie gratulujemy i otaczamy modlitwą.



## Lektorzy



### GRAFIK LEKTORÓW NA 18 CZERWCA 2023 R.

<b>8:00AM</b>	M. Włudyka, L. Bigos, A. Bakowska
<b>10:00AM</b>	A. Wincenciak, A. Kanas, E. Majchrowska
<b>11:00AM</b>	M. Belcik, A. Bastryk, B. Bukowska
<b>4:00PM</b>	Rycerze Miłosierdzia
<b>8:00PM</b>	Młodzież

## Róża Różańcowe

### GRAFIK RÓŻ DO PROWADZENIA RÓŻAŃCA PRZED MSZĄ ŚWIĘTĄ O GODZ. 9AM



11 czerwca	<b>Róża 2</b> (przed Mszą o godz. 10:00AM)
18 czerwca	<b>Róża 3</b>
25 czerwca	<b>Róża 4</b>

## Skarby Trójcowa

### NOWI PARAFIANIE:

#### Patrycja Gula

Serdecznie witamy i życzymy Bożych łask pośród nas.



### NOWOŻEŃCY

#### Veronica Dąbrowski i Szymon Gierut

zawarli Związek Małżeński.

Gratulujemy i życzymy Bożego błogosławieństwa, opieki Matki Bożej i wszelkich łask na nowej drodze wspólnego życia.



## Informacje

### UAKTUALNIENIE DANYCH W BIURZE

Zwracamy się z prośbą do tych parafian, którzy zmienili adres zamieszkania, o kontakt z biurem parafialnym w celu uaktualnienia nowego adresu.



### WIRTUALNA PRECANA PO POLSKU

Biuro Lifelong Formation Archidiecezji Chicago serdecznie zaprasza do udziału w wirtualnych sesjach formacyjnych przygotowujących do zawarcia sakramentu małżeństwa. Sesje prowadzone są na żywo w języku polskim i odbywają się za pośrednictwem platformy Zoom. Gospodarzami spotkań są pary z wieloletnim stażem małżeńskim.

Spotkania odbywają się co drugą sobotę miesiąca w godzinach od 9:00AM do 3:00PM. Aby zarejestrować się na sesje PreCana odwiedź:

[events.archchicago.org/precanapolsku](https://events.archchicago.org/precanapolsku).



## Wsparcie materialne Trójcowa

### OFIARY Z NIEDZIELI ZEŚLANIA DUCHA ŚWIĘTEGO

\$6,463.30 - I składka	\$511.00 - ofiary dla biednych
\$188.00 - na fundusz remontowy	
\$454.00 - ofiary za świece	\$131.00 - na ogrzewanie
\$78.00 - ofiary za gazety	\$394.00 - ofiary na kwiaty

### OFIARY Z UROCZYSTOŚCI TRÓJCY PRZENAJŚWIĘTSZEJ

\$3,470.00 - I składka	
\$463.00 - ofiary online	
\$3,203.00 - na fundusz remontowy	
\$220.00 - ofiary dla biednych	
\$389.00 - ofiary za świece	\$30.00 - na ogrzewanie
\$106.00 - ofiary za gazety	\$60.00 - ofiary na kwiaty



### W dniu dzisiejszym zostanie zebrana druga składka diecezjalna przeznaczona na fundusz emerytalny księży diecezjalnych.

Donacje możemy przekazywać w następujący sposób:

- Tradycyjną formą w kościele
- Wysyłając swoją ofiarę pocztą
- Przesyłając ofiarę drogą online (PayPal).

Wystarczy wejść na stronę: [www.trojcowo.com](http://www.trojcowo.com) nacisnąć zakładkę „Donate”.

Czeki prosimy wystawiać na „Holy Trinity Polish Mission”.

Bóg zapłać za wszelkie formy wsparcia. Św. Józefowi powierzamy nasze rodziny i naszą Trójcowską wspólnotę.



## REJESTRACJA DO POLSKIEJ SZKOŁY!

2023/2024

Regulamin i forma zapisów dostępne są na stronie [www.szkolananatrojcowie.com](http://www.szkolananatrojcowie.com). Tel: 773-255-1850. Przyjmujemy dzieci do przedszkola od 3-go roku życia.

**OGŁOSZENIE!** Polska Szkoła im. Trójcy Świętej zatrudni nauczyciela do nauczania początkowego oraz klas starszych (5 – 8). Zainteresowane osoby prosimy o zgłoszenie się biura parafialnego lub skontaktowanie z dyrektorem szkoły, tel. 8473228910.



## PIELGRZYMKA DO GRECJI ŚLADAMI APOSTOŁÓW ŚW. PAWŁA I ŚW. ANDRZEJA

Bajeczna Wyspa Santorini

8- 21 października 2023

Opiekun duchowy ks. Andrzej Totzke.

Cena \$2950.

Miejsca zwiedzania: Ateny, Korynt, Nafplio, Mykeny, Patras, Kalambaka, Meteory, Tesaloniki, Kawala, Filippi, Delfy, Rejs na Santorini: Oia, Fira. Program na stronie Trójcowa. Zapisy i informacje: 630-292-3332 lub 773-489-4140.



## Intencje Mszy Świętej

### Uroczystość Najświętszej Ciała i Krwi Chrystusa - 11 czerwca

#### Procesja Eucharystyczna po Mszy o 10AM

#### 8:00AM Intencje Zbiorowe

O Boże błog. dla żyjących parafian, a dla zmarłych o życie wieczne; Dzięk. błagalna za ocalenie życia i o cud uzdrowienia dla Agnieszki-Eweliny; Dzięk. z prośbą o Boże błog. i dary Ducha Świętego dla Kingi i Piotra z okazji zawarcia Sakramentu małżeństwa

† Danuta Miętus; † Zdzisław Boroński;

† Andrzej Bobrowski

† Alojzy Jania; Jacek Jania

† Jan Walkulski w 17 r. śmierci i zmarli z rodziny

#### 10:00AM W intencji Dzieci Rocznicowych

10:00AM O Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla Grażyny Wójtowicz z okazji urodzin - od rodziny

10:00AM † Józef Siek w 9. rocz. śmierci

**NIE MA MSZY O 12:15PM**

4:00PM † Jan i Władysława Skinderowiczowie oraz zmarli z rodziny

8:00PM † Helena Brzeziński w 12. r. śmierci - *od rodziny*

### Poniedziałek - 12 czerwca

8:00AM O Boże błog. dla żyjących parafian, a dla zmarłych o życie wieczne

8:00AM O błogosławione owoce wyjazdu na ŚDM dla wszystkich uczestników

### Wtorek - 13 czerwca **św. Antoniego z Padwy**

8:00AM † Helena Brzeziński w 12 rocz. śm. - *od rodziny*

7:30PM O Boże błog. i dary Ducha Świętego dla Agnieszki Likos z ok. urodzin

**9 wtorek Nowenny do św. Antoniego i Dzieciątka Praskiego**

### Środa - 14 czerwca **bł. Michała Kozala**

8:00AM † Regina Mejer

#### 7:30PM Intencje Zbiorowe

O łaskę wiary i nawrócenia dla zatwardziałych grzeszników; Dzięk. za cud poczęcia z prośbą o zdrowie i szczęśliwe narodzenie dla dziecka

† Jan Stoch w 22. rocz. śmierci

† Gabriel Dubiel - więzień Pierwszego

Transportu do Oświęcimia

† Jadwiga Kakareko w 30. dniu po śmierci

### Czwartek - 15 czerwca

8:00AM O zdrowie i Boże błog. dla Urszuli Böhm

3:00PM **SENIORZY**

### Piątek - 16 czerwca

### Uroczystość Najświętszego Serca Pana Jezusa

8:00AM † Józefa i Jan Kurzydło

7:30PM † Ks. Władysław Gowin w 16. rocz. śmierci

### Sobota - 17 czerwca **Wspomnienie Niepokalanego Serca Najświętszej Maryi Panny**

8:00AM † Zofia Jagiencarz w rocz. śmierci

8:00AM † Zenona Duffy

3:00PM **Ślub: Kinga J. Blando i Kyle M. Condon**

### XI Niedziela zwykła - 18 czerwca

#### Nowe godziny Mszy Świętej

#### 7:00AM Intencje Zbiorowe

O Boże błog. dla żyjących parafian, a dla zmarłych o życie wieczne;

O Boże błog. i potrzebne łaskidła Cecylii Izabelii z ok. urodzin; O Boże błog.

dla Eliasza Rychtarczyka z okazji urodzin

† Edward Puchalski, † Bogdan Wąż

† Eugeniusz, † Tadeusz, † Lucjan

9:00AM O Boże błog. dla żyjących Ojców i o życie wieczne dla zmarłych (1)

11:00AM † Aniela Bielański

4:00PM † Jan i Janina Mames

8:00PM O Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla Roberta i Pauliny oraz jej dzieci

### ZAPISY DO NASZEJ MISJI

Zachęcamy wszystkich, którzy regularnie biorą udział w życiu naszej Wspólnoty, aby się zapisali do naszej misji i używali kopert.

Zapis do parafii ułatwia załatwienie wszelkich formalności związanych z życiem sakramentalnym.

Formularze do zapisu dostępne są w zakrystii lub na stronie internetowej [www.trojcowo.com](http://www.trojcowo.com).



### WITAMY GOŚCI NA TRÓJCOWIE

Czas wakacyjny jest związany z poznawaniem nowych miejsc, często także sakralnych. Cieszymy się bardzo, że i naszą Trójcowską świątynię odwiedzają różni goście, którzy zachwycają się nie tylko pięknem kościoła ale zatrzymują się i na modlitwie. Witamy Was pośród nas. Czujcie się mile widziani w naszej wspólnocie polonijnej. Niech Waszej uwadze nie umkną katakumby, które znajdują się pod kościołem. Piękna kolekcja świętych patronów wypełnia to miejsce i zachęca do podążania tą samą drogą.

## Wspólnoty parafialne działające przy naszej Misji



**Anawim** - kontakt 773-486-8344

**Chór „Śpiewajmy Panu”** - prowadzą państwo Górecy

**Duc in Altum** - dla młodzieży pracującej; w III niedzielę miesiąca, godz. 6:00PM; opiekun ks. Piotr

**„Dzieci Pana Boga”** - schola dziecięca, próby w niedzielę przed Mszą Św. o godz. 11.45AM oraz po Mszy o godz. 12:15PM; s. Małgorzata i Waldemar Ruszała

**Dziecięca Sekcja Szachowa** - sobota 1:00-3:00PM prowadzi Jan Góra

**Dziecięce Koła Żywego Różańca** - I niedziela po Mszy św. o godz. 12:15PM, prowadzą ks. Piotr i Aneta Adamski

**Instytut Dziedzictwa Polskiego** - III niedziela miesiąca po Mszy św. o godz. 4:00PM, prowadzi Alfred Karwowski

**Jerycho Różańcowe** - I piątek miesiąca, godz. 9:00PM - odpowiedzialna Danuta Grabiec

**Katecheza dla dorosłych - Lectio Divina** w każdą niedzielę po Mszy św. o godz. 4:00PM, prowadzi Danuta Grabiec

**Koła Żywego Różańca** - I sobota miesiąca, godz. 6:30PM, ks. Proboszcz i Mira Radzik

### Lajkonik:

• **Grupa reprezentacyjna** - pon., godz. 6:30PM odpowiedzialna Halina Misterka

• **Mały** (10-13 lat) - środa, godz. 6:30PM odpowiedzialna Małgorzata Łyda

• **Krakowiaczki i Lasowiaczki** - sobota, godz. 1:00PM odpowiedzialna Małgorzata Łyda

**Lektorzy** - opiekun ks. Wiesław, koordynator Elżbieta Majchrowska

**Marszałkowie** - odpowiedzialny Tadeusz Bukowski

**Mężczyźni św. Józefa** - I środa miesiąca, godz. 7:30PM, prowadzi ks. Piotr

**Ministranci** - sobota godz. 1:00PM, prowadzi ks. Piotr

**Ministranci z rodzinami** - I czwartek miesiąca, godz. 6:30PM.

**Orkiestra** - niedziela, godz. 11:00AM, odpowiedzialny Waldemar Ruszała

**Polska Szkoła im. Trójcy Świętej** - sobota, godz. 9:00AM-1:00PM

Prezydent: ks. Proboszcz, Dyrektor: Maria Baran

**Polski Program Katechetyczny** - niedziela, godz. 11:00AM -1:15PM.

Koordynator - s. Małgorzata

**Rada Finansowa** - Przewodniczący Jan Kandefer

**Rada Parafialna** - Przewodniczący Robert Wasilewski

**Ruch Czystych Serc** - dla młodzieży, II, III i IV piątek miesiąca, Msza św. 7:30PM, po Mszy św. spotkanie; prowadzi ks. Piotr

**Rycerze Miłosierdzia Bożego** - II niedziela, godz. 3:00PM i IV niedziela miesiąca spotkanie formacyjne, godz. 5:00PM, prowadzi Danuta Grabiec, ks. Wiesław

**Seniorzy** - III czwartek miesiąca, godz. 2:30PM, opiekunowie: ks. Wiesław i Stanisława Ochwat

**Stowarzyszenie Emigracji Polskiej** - I środy, godz. 4:00PM, sobota, godz. 12:00-3:00PM; niedziela, godz. 11:15AM- 2:15PM, odpowiedzialny - Andrzej Zgiet

**Wolontariusze** - odpowiedzialna Anna Kanas

**Wspólnota Anonimowych Alkoholików** - spotkania w poniedziałki, godz. 8:00PM, w budynku domu Anawim; kontakt: Anawim 773-486-8344

**Wspólnota „Jezus z Nami”** - piątek, godz. 8:15PM, opiekun: ks. Proboszcz, Lider: Marsha Geurtsen

**Wspólnota Młodych Małżeństw** - spotkania w każdą II niedzielę miesiąca; prowadzi ks. Piotr

**Wspólnoty Domowego Kościoła** - ks. Proboszcz, ks. Piotr, ks. Wiesław

**Wspólnota Wiara i Światło** - III sobota miesiąca, kontakt: Aneta Mirosławska - 773-217-9868

**Zespół młodzieżowy** - opiekun ks. Piotr, prowadzi Pola Cieżobka

**Zespół „Vox Domini”** - niedziela, godz. 6:00PM prowadzi: Marsha Geurtsen



## APO

Truck & Trailer Repair Inc

We offer a full range of professional services to truck owners to help them stay on the road safe.

Our all services are performed by highly qualified mechanics.

Our Services: We can handle any truck & trailer problem.

TRAILER BODY WORK/ DOORS: OVERHEAD & SWING /  
COMPLETE BRAKE JOBS / WHEEL ENDS / LIGHTS / TIRES:  
REPLACE/REPAIR /DOT/CSA INSPECTIONS

Please contact: **Piotr Obodzinski 773-858-1459**

## Ogłoszenia drobne

**\$5.00 na tydzień**

## Miejsce na Twoją Reklamę

**773-489-4140**

Każda reklama i ogłoszenie  
wspierają fundusz  
drukowania biuletynów

## Tradycja

### Polish Fusion Cuisine

14478 S La Grange Rd, Orland Park



## Polska Restauracja

otwarta od wtorku do niedzieli 12 pm do 9 pm

Serwujemy Lunch, obiad, usługi cateringowe.

Przyjęcia okolicznościowe do 80 osób,  
komunie, chrzciny, obiad po pogrzebie. Tel.: 708-949-8109

[www.tradycjarestaurant.com](http://www.tradycjarestaurant.com)

## Życzenia

GRATULACJE  
dla ANI SILEZIN z okazji  
zdania Matury i zakończenia  
Polskiej Szkoły.



- Tata, Mama, Adam i Daniel



Potrzebujesz  
pomocy z  
**MEDICARE?**  
Zadzwoń do mnie!  
**Ewa Gawenda**  
Licensed Insurance  
Broker  
773.419.5205